



## \*تشخيص جزيئي لأنزيم الـ *Gardnerella vaginalis* المنتج من قبل بكتيريا *sialidase* المسببة لخمج المهبل البكتيري\*

حنان خالد دايخ الظالمي ، د. احلام كاظم نعيم الياسين

جامعة الكوفة - كلية التربية للبنات - قسم علوم الحياة

### الخلاصة

شملت الدراسة جمع 100 مسحة افراز مهيلي لنساء حوامل وغير الحوامل ، المجهضات وغير المجهضات تراوحت اعمارهن بين (16-48) سنة من اللواتي يراجعن مستشفى الزهراء (٢) التعليمي والعيادات الخارجية في مدينة النجف الاشرف للفترة من تشرين الثاني 2012 لغاية اذار 2013 .

بيّنت نتائج فحوصات امسل انتشار خمج المهبل البكتيري بين النساء الحوامل وغير الحوامل المجهضات وغير المجهضات ، وكانت اعلى نسبة اصابة بخمج المهبل البكتيري بين النساء الحوامل المجهضات لأكثر من مرة واحدة واللاتي تراوحت اعمارهن بين (16-22) سنة اذ بلغت 43 %، على حين ان اقل نسبة كانت بين النساء غير الحوامل وغير المجهضات واللاتي تراوحت اعمارهن بين (48-37) سنة اذ بلغت 11%.

اثبّتت نتائج العزل والتشخيص المختبري وبعض الفحوصات البايكيمياوية عائديه 10 عزلات الى بكتيريا *G. vaginalis* على حين اثبّتت نتائج التشخيص الوراثية للجين 16S rRNA عائديه 25 عزلة بكتيرية لبكتيريا *G. vaginalis* ثبت تواجدها في عينات الافرازات المهبلية .

تم التحرّي عن وجود الجين SI المسؤول عن انتاج انزيم الـ Sialidase في جميع عينات الافرازات المهبلية للنساء الحوامل اللواتي يعانيين من خمج المهبل البكتيري باستخدام تقنية تفاعل البلمرة المتسلسل (PCR) ، وأوضحت النتائج وجود الجين في 24 عينة افراز مهيلي كما بيّنت النتائج ان 24 عزلة لبكتيريا *G. vaginalis* كانت حاملة لهذا الجين .

\*البحث مستل من رسالة ماجستير

### المقدمة :

تعد بكتيريا *G.vaginalis* المسبب الرئيسي لخمج المهبل البكتيري إذ تكون مسؤولة عن 95% من حالات الأصابة بهذا المرض (Menard et al., 2010) وترافقها أنواع البكتيرية لا هوائية أخرى منها *vaginae*, *provetella spp* و *Ureplasma urelyticum* مثل *Mycoplasma* *Peptostreptococcus* و *Mobiluncus* *Atopium* (إذ بين Gardner Dukes 1955)(Menard et al .. 2008) فشل العزلات النفقة من البكتيريا *G.vaginalis* على أحداث (BV) مقارنة مع العزلات السريرية التي قد تلعب دوراً مهماً في أحداث خمج المهبل البكتيري . تنتج بكتيريا *G. vaginalis* أنزيم الـ sialidase ذي الوزن الجزيئي 7500KD وهو واحد من عوامل الضراوة المهمة المفترزة من قبل هذه البكتيريا يطلق على هذا الأنزيم العديد من التسميات فقد يسمى Acycle neuraminocyle hydrolose neuramidase.

أنزيم الـ sialidase له اثر في زيادة امراضيه بكتيريا *G. vaginalis* إذ يعمل على تحطيم الطبقه المخاطية للخلايا الطلائية المهبلية ، كما يعمل على تثبيط الاستجابة المناعية للمضييف وذلك من خلال شطر متبقيات حامض السيلاليك (Sialic acid residues) الموجوده في الكلوبولينات المناعية IgM و IgA (Cauci et al.,1998) ، هذا فضلاً

عن اثره الفعال في تغذية البكتيريا Bacterial nutrition وتدخل الخلايا البكتيرية Bacterial interaction .

بعد وجود أنزيم الـ sialidase في الإفرازات المهبلية دليلاً على الإصابة بخمج المهبل البكتيري ، إذ يلعب هذا الأنزيم دوراً مهماً في حالات الإجهاض القاسية عند الحوامل ، فقد أشار Cauci وجماعته (1998) وجود علاقة بين انتاج أنزيم sialidase والفيلم الحيوي كما لاحظ وجود هذا الأنزيم بنسبة 75% في السوائل المهبلية عند النساء اللواتي يعانيين من خمج المهبل البكتيري والنساء المصابة بفايروس نقص المناعة المكتسبة HIV وبنسبة 5% في النساء السليمات على حين يختفي الأنزيم في الإفرازات المهبلية في حالة الأصالة بالمخائر *Candida spp* (Briselden et al.,1992) ، كما وجد Lopes وجماعته (2011) ان جميع الأنماط والسلالات التابعة لبكتيريا *G. vaginalis* تنتج أنزيم الـ sialidase ما عدا السلالة الثانية Two geno type . يرتبط انتاج أنزيم sialidase مع انتاج أنزيم الـ protease وذلك لأن كلا الأنزيمين يعملان على شطر الكلوبولين المناعي IgA و IgM مما يؤدي إلى تثبيط الاستجابة المناعية للمضييف (Mulkes and shoberq , 1994)



هدفت الدراسة الى تسلیط الضوء على بکتریا *G. vaginalis* كأحد اهم اسباب خمج المھبل البکتیری عند النساء ودور انزیم السیالیدیز (sialidase) في زيادة ضراوة هذه البکتریا .

### **المواد وطرق العمل**

#### **جمع العينات :**

جمعت 100 مسحة افراز مھبلي لنساء تعانی من حالات خمج المھبل البکتیری للفترة من 2012/10/25 لغاية 2013/3/17 زرعت العینات على وسط اغار الكولومبيا الصلب المضاف اليه 5% دم الانسان و1مل من المضاد الحیوي و المضاد الحیوي Gentmycinic acid Gardnerella vaginalis شخصت عزلات بکتریا (Okowli *et al.*, 2002) وفقاً لفحوصات المظہریة, المجھریة والاختبارات الكیمیو حیویة

#### **التخیص الجزئی لبکتریا *G.vaginalis* :**

شخصت عزلات بکتریا *G.vaginalis* في عینات الافراز المھبلي للنساء اللاتی تعانی من خمج المھبل البکتیری جزئیاً وذلك بتضخیم الجین 16SrRNA وذلك باستخدام GVF (F-) و (R-) GAACCCGTGGAATGGGCC و GVR GGGCGGGCTAGAGTGCA حيث تبلغ نواتج التضخیم 118 زوج قاعدی .

استخلص DNA البکتیری من عینات الافرازات المھبليۃ باستخدام عدة استخلاص الـ DNA (Zariffied *et al.*, 2000) (DNA Mini-prepkit) واستخدام الـ DNA المستخلص كقالب لتضخیم الجین 16S rRNA (16S rRNA)، شمل مزیج التفاعل 12.5 مايكرولیتر، 7.5 مايكرولیتر لكلاً من F,R و 12.5 مايكرولیتر من قالب الـ DNA اکمل مزیج التفاعل الى 50 مايكرولیتر باستخدام (nuclease free water). اجري تفاعل انزیم البلمرة المتسلسل كما يلي : 5 دقائق بدرجة 95° م ثم 40 دورة لكلاً من 1 دقيقة بدرجة 95° م، 1 دقيقة بدرجة 65° م و 1 دقيقة بدرجة 72° م .

#### **التخیص الجزئی لأنزیم Sialidase :**

تم تشخیص انزیم الـ Sialidase جزئیاً في جميع عینات الافرازات باستخدام الـ DNA المستخلص كقالب لتضخیم الجین ( 16S rRNA ) (GVS.F و GVR) و (F-GACGACGGCGAATGGCACGA) ، إذ تبلغ نواتج التضخیم الجین ( 116 ) زوج قاعدی شمل مزیج التفاعل 12.5 مايكرولیتر، 7.5 مايكرولیتر لكلاً من R,F و 12.5 مايكرولیتر من قالب الـ DNA اکمل مزیج التفاعل الى 50 مايكرولیتر باستخدام (nuclease free water). اجري تفاعل انزیم البلمرة المتسلسل كما يلي : 5 دقائق بدرجة 94° م ثم 30 دورة لكلاً من 1 دقيقة بدرجة 94° م، 1 دقيقة بدرجة 55° م و 1 دقيقة بدرجة 72° م و 5 دقائق بدرجة 72° م .

#### **الترحیل الكھربائی على الاکاروز :**

فحص نواتج تضخیم الجینات التشخیصیة لعزلات *G. vaginalis* على هلام الاکاروز وذلك بادابة 2% غرام من هلام الاکاروز في 100 مل من TBE 1X camb رحلت نواتج التضخیم بعد تحملیها على هلام الاکاروز کھربائیا بفولتنیة 80 فولت ولمدة ساعة ونصف ظهرت الحزم باستخدام وحدة الاشعة فوق البنفسجیة على طول موجی 280 نانومیتر .

#### **النتائج والمناقشة:**



### تشخيص اخماج المهبل البكتيري:

شملت الدراسة الحالية 100 مسحة أفرازات مهبلية من نساء حوامل وغير حوامل تراوحت أعمارهن بين (16-48) سنة من المرجعات لمستشفى الزهراء(ع) للولادة والأطفال والعيادات الخارجية سُمِّحت حالات خمج المهبل البكتيري اعتماداً على معايير أصل والمبينة في الجدول (1) ، تُعد النتيجة حالة مرضية ضمن حالات اخماج المهبل البكتيري إذا كانت نتيجة اختبارات أصل الموجبة هي ثلاثة من أصل أربعة اختبارات والتي تشمل لون الأفرازات المهبلية قيم الأس الهابروجيني وجود الخلايا المفتوحة clue cell ونتيجة التفاعل مع هيدروكسيد البوتاسيوم KOH . اوضحت النتائج ان الأفرازات المهبلية كانت متغيرة اللون فبعضها كانت بيضاء أو كريمية والبعض الآخر تلونت باللونبني، بينما تراوحت قيم الأس الهابروجيني بين (3.4-7) وتغيرت نتيجة الفحص مع هيدروكسيد البوتاسيوم إذ أعطت بعض حالات اخماج المهبل رائحة تشبيه رائحة السمك الفاسد عند مزج أفرازات المهبل مع (KOH) على حين لم تعط بعض الأفرازات هذه الرائحة .

جدول (1) تشخيص اللتهاب المهبل البكتيري وفقاً لمعايير أصل.

نوع الحالة	لون الأفراز	التفاعل مع KOH	قيم الأس الهابروجيني	وجود الخلايا المفتوحة
التهاب المهبل البكتيري (BV)	*V	V*	3.4 7 -	+
	أصفر مخضر	v-	6 - 5.5	-

\* تراوحت لون الأفرازات من الأبيض ، الأصفر ، الأصفر المخضر ، كريمي ،بني .

\*\* بعضها أعطي رائحة السمك وبعضها لم يعط . + نتيجة موجبة . - نتيجة سالبة

أثبت الفحص المجهرى لأفرازات المهبل بطريقة المسحة الرطبة وجود الخلايا المفتوحة في جميع حالات اخماج المهبل البكتيري التي عزلت منها بكتيريا *G.vaginalis* إذ ظهرت الخلايا المفتوحة على هيئة خلايا حرشفية محاطة بالخلايا البكتيرية المصبغة بصبغة غرام، بينت النتائج ارتفاع نسبة الأصابة بخمج المهبل البكتيري بين النساء الحوامل والمجهضات لأكثر من مرة واحدة مقارنة مع النساء الحوامل والمجهضات لمرة واحدة إذ بلغت 37% و33% وعلى التوالي مقارنة مع النساء غير حوامل وغير مجهضات 30% كما لوحظ ارتفاع نسبة الأصابة بخمج المهبل البكتيري عند النساء اللواتي تراوحت اعمارهن بين (16-26) سنة إذ بلغت 44 حالة على حين تلتها النساء الذين تراوحت أعمارهن (27-38) سنة إذ بلغت عدد حالات المصابات بخمج المهبل البكتيري 38 حالة على حين أقل نسبة أصابة بالتهاب المهبل البكتيري كانت لدى النساء في عمر (39-48) سنة إذ بلغت 18 حالة فقط .

أوضحت النتائج ان أعلى نسبة اصابة بخمج المهبل البكتيري كانت لدى النساء الحوامل والمجهضات لأكثر من مرة واحدة واللواتي تراوحت اعمارهن بين (16-26) سنة اذ بلغت (19%) على حين ان اقل نسبة اصابة كانت لدى النساء غير حوامل وغير مجهضات واللواتي تراوحت اعمارهن بين (39-48) حيث بلغت (2%).

جدول (2) النسب المئوية لحالات اخماج المهبل البكتيري.

الحالات	الفئات العمرية (%)			المجموع الكلي للعينات
	سنة (26-16)	سنة (38-27)	سنة (48-39)	
نساء حوامل ومجهضات لأكثر من مرة واحدة	(%43) 19	(%37) 14	(%22) 4	37

33	(%67) 12	(%29) 11	(%23) 10	نساء حوامل ومجهضات لمرة واحدة
30	(%11) 2	(%34) 13	(%34) 15	نساء غير حوامل غير مجهضات
(%100)100	(%100)18	(%100)38	(%100)44	<b>المجموع الكلي للعينات(%)</b>

إن نتائج انتشار خمج المهل البكتيري جاءت متقاربة مع العديد من الدراسات ، فقد اشار Dadhwal وجماعته (2010) إلى ان نسبة انتشار التهاب المهل البكتيري عند النساء في دلهي هي 23% على حين بين soble (2000) أن نسبة انتشار التهاب المهل البكتيري بين النساء الأفريقيات (50-30)% بينما لم تتفق نتائج الدراسة مع sheikh وجماعته (2013) الذين أشاروا إلى ان نسبة نقشى التهاب المهل البكتيري في كراتشي هي 55%. اعتمدت معايير امسل في تشخيص خمج المهل البكتيري وبينت النتائج إن اعتماد وجود الخلايا المفتاحية ونتائج التفاعل مع KOH تعد من الاختبارات الضرورية لتشخيص خمج المهل البكتيري عن غيره من حالات احماض المهل. وجاءت هذه النتائج غير متوافقة مع Alshemety (2006) الذي اعتمد على اختبارات امسل كافة في تشخيص خمج المهل البكتيري، وكانت متوافقة مع Mittal (2012) الذي أشار إلى ضرورة اعتماد اختبارين فقط من فحوصات امسل لتشخيص احماض المهل البكتيري. إن تغير الوان الأفرازات المهبلية لا يرتبط مع حالات احماض المهل البكتيري الناتج عن الأصابة ببكتيريا *G.vaginalis* فقد أشار Begum (2010) إن لون الأفرازات المهبلية الناتجة عن الأصابة ببكتيريا *G.vaginalis* تراوح بين الأبيض – الرصاصي على حين Sweet و Gibbes (1990) إن لون الأفرازات المهبلية الرمادية يرتبط مع وجود بكتيريا *G.vaginalis*.

بينت نتائج الدراسة اختلاف في قيم الأس الهاييدروجيني المرتبط مع حالات احماض المهل البكتيري إذ تراوحت بين 4.3-7 وهذا لا يتفق مع Begum وجماعته (2010) الذي أشار إلى إن قيم الأس الهاييدروجيني الناتجة عن التهاب المهل البكتيري تزيد عن 4.5 . إن ارتفاع قيم الأس الهاييدروجيني للأفرازات المهبلية عن 5.5 ممكن إن يعود إلى اختلاط افرازات المهل مع افرازات عنق الرحم (Amsel *et al.*,1983) أو قد يعزى إلى نشاط كائنات مجهرية أخرى مثل طفيلي *T. vaginalis* أو الخمائر *Candida spp* التي تسبب أعراض سريرية مشابهة إلى الأعراض الناتجة عن الأصابة ببكتيريا *G.vaginalis*. كما إنها تسبب رفع قيم الأس الهاييدروجيني (Shelia *et al.* , 2001).

اظهرت النتائج إن تفاعل الأفرازات المهبلية مع هيدروكسيد البوتاسيوم KOH أدى إلى إبعاث رائحة تشبه رائحة السمك الفاسد مما يشير إلى إنتاج الأمين (Trimethylamine) (Knott et al., 1996) كناتج نهائي من هذا التفاعل جاءت نتائج الدراسة متوافقة مع العديد من الدراسات التي أشارت إلى إن إبعاث رائحة الأمين من الأفرازات المهبلية بعد إضافة هيدروكسيد البوتاسيوم إليها يعزى إلى وجود بكتيريا *G.vaginalis* (Alzubadi,2012, wolarth *et al.*, 2002, weatheral *et al.* , 1996), من ناحية أخرى أشارت بعض دراسات إلى إن إبعاث رائحة الأمين من الأفرازات المهبلية فضلاً عن وجود وجود بكتيريا *G.vaginalis* ممكن إن يعزى إلى وجود طفيلي *T. vaginalis* أو وجود الحيامن في الأفرازات المهبلية فضلاً عن وجود بكتيريا *G.vaginalis* (Meijden.,1984 ; Blaekwell and Barlow, 1982). إن وجود الحيامن في الأفرازات المهبلية ممكن إن تكون حلقة أورماتية عند تفاعلها مع هيدروكسيد البوتاسيوم مما يؤدي إلى تداخلها مع بكتيريا *G. vaginalis* (السعدي ، 2001) ، كما إن وجود طفيلي *Trichomonas vaginalis* يؤدي إلى تطوير بعض المركبات منها سائل *G.vaginalis* (cadaverine) وبثورات (pustersine) التي تعطي رائحة الأمين وتتدخل مع بكتيريا *G.vaginalis* (Eschenbach,1986)

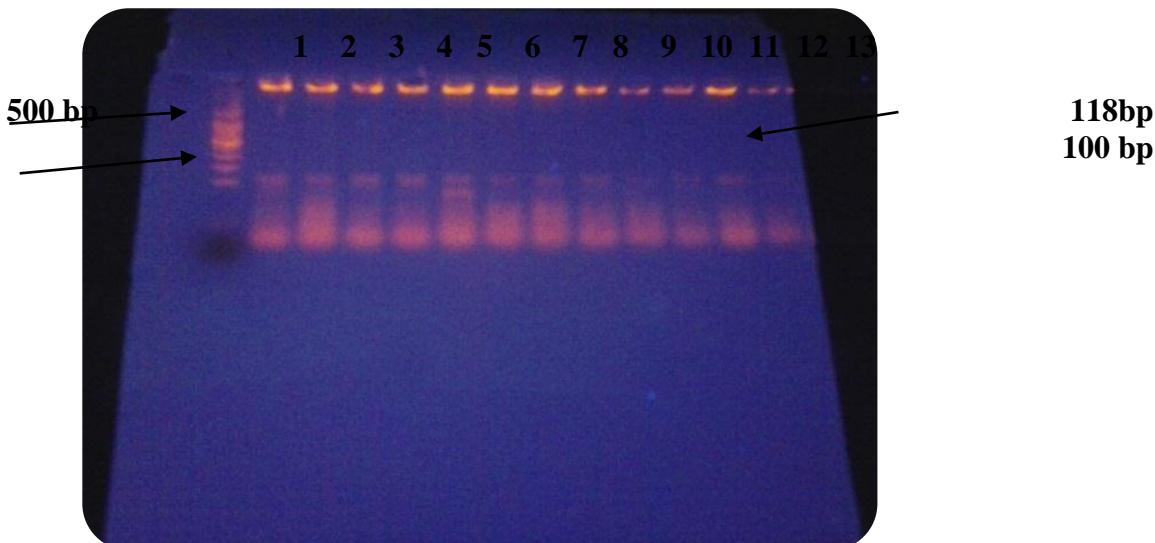
أوضحت النتائج الجدول (2) وجود الخلايا المفتاحية في جميع عينات افرازات المهل التي عزلت منها البكتيريا، وجاءت هذه النتائج متوافقة مع العديد من الدراسات التي أشارت إلى وجود علاقة بين وجود الخلايا المفتاحية ووجود بكتيريا *G.vaginalis* (Spinillo *et al.*,1997; Priestly *et al.* ,1996) استخدمت طريقة المسحة الرطبة للأفرازات المهبلية في التحرير المباشر عن وجود الخلايا المفتاحية في الأفرازات المهبلية والتي تعد مؤشراً لحدوث الأصابة بخم المهل البكتيري وجاءت النتائج متوافقة مع العديد من الدراسات التي أشارت إلى وجود الخلايا المفتاحية في 94% من حالات خمج المهل البكتيري ( Begum *et al* , 2010;Cook *etal.*,1989; Amsel *et al.*,1983) كما



استخدمت طريقة التصبيغ المباشر للعينة بأخذ صبغة غرام وتعد هذه الطريقة أفضل من طريقة المسحة الرطبة إذ تعتمد هذه الطريقة على مشاهدة أشكال الخلايا البكتيرية في العينة فضلاً عن حساب أعداد الخلايا في الحقل المجهرى ، وجاءت نتائج هذه الدراسة متوافقة مع Begum وجماعته (2010) الذين أشاروا إلى اعتماد التصبيغ المباشر بصبغة غرام في التحرى عن وجود بكتيريا *G. vaginalis* في الأفرازات المهبلية، كما جاءت النتائج متفقة مع Nugeut وجماعته (1991) الذي أكد اعتماد طريقة التصبيغ المباشر بصبغة غرام للأفرازات المهبلية في الكشف عن خمج المهبل البكتيري .

#### عزل وتشخيص بكتيريا *G. vaginalis*

بيّنت نتائج الدراسة الحالية عائدية 10 عزلات بكتيرية لبكتيريا *G. vaginalis* إذ ظهرت مستعمرات هذه البكتيريا النامية على وسط أكار الكولومبيا المجهزة بـ 5% من دم الإنسان الطازج مضافةً إليه المضادين Nalidixic acid و Gentamycin على هيئة مستعمرات صغيرة الحجم (بحجم رأس الدبوس) دائريّة ملساء معتمة تعطي حللاً للدم من نوع β يعمل المضادان Nalidixic acid و Gentamycin على تثبيط نمو مدى واسع من الأحياء المجهرية مما يسمح للعزل الإنقائي لبكتيريا *G. vaginalis* (Emmerson and jones.,2003; singhal et al., 1992). تم تشخيص بكتيريا *G. vaginalis* جزئياً باستخدام تقنية تفاعل إنزيم البلمرة المتسلسل (PCR) باستعمال الجين (16S rRNA) (Basit et al., 2001). أظهرت نتائج الترhill الكهربائي على هلام الأكاروز لنواتج تضخيم الجين عائدية (25) عزلة لبكتيريا *G. vaginalis* بظهور حزمة ذات وزن جزيئي 118 زوج قاعدي شكل (1).



شكل(2): الترhill الكهربائي على هلام الأكاروز لنواتج تضخيم الجين 16S rRNA لتشخيص بكتيريا *Gardnerella vaginalis* ( 80 فولت لمدة ساعة واحدة )

العمود1: دليل الـ ( DNA ) 100bp

العمود 2 - 13 : عزلات بكتيريا *Gardnerella vaginalis*

بيّن الجدول (3) النسب المئوية لأعداد بكتيريا *G. vaginalis*. المعزولة من النساء المصابة بخمج المهبل البكتيري وفقاً للتشخيص الجزيئي ويشير الجدول إلى إن أعلى نسبة عزل لهذه البكتيريا كان في النساء الحوامل المجهضات لأكثر من مرة واحدة إذ بلغت 32% بينما أقل نسبة عزل كانت من النساء غير الحوامل غير المجهضات إذ بلغت نسبة العزل (20%).

جدول (3) النسبة المئوية لأعداد بكتيريا *G.vaginalis* المعزولة من النساء المصابة بخم المهل البكتيري

الحالة	العدد	عدد البكتيريا (%)
نساء حوامل مجهرضات لأكثر من مرة واحدة	37	(%48) 12
نساء حوامل مجهرضات لمرة واحدة	33	(%32) 8
نساء غير حوامل غير مجهرضات	30	(%20) 5
المجموع الكلي (%)	100	(%100) 25

تعتبر بكتيريا *G.vaginalis* أهم الإنواع البكتيرية المسيبة لأنهاب المهل البكتيري (DiGiulio *et al.*, 2008), أشار الباحث Nester وجماعته (1998) إلى إن حدوث مثل هذه الاصحاح بشكل متكرر أثناء عمر المرأة يعزى إلى الاختلاف في التوزان المايكروبي بين الأحياء المتعاقبة والتي تتشكل النبات الطيفي Normal Flora وزيادة نوع معين من تلك الاحياء على الإنواع الأخرى ، فضلاً عن اختزال عدد من الإنواع ذات التأثير المثبت على الاحياء الموجودة الأخرى ، فضلاً عن اسباب أخرى مثل تناول حبوب منع الحمل وغيرها مما يشجع عملية الاصابة بالبكتيريا مع ظهور الاعراض المرضية مثل الافرازات المهلبية والحكمة وتغير الاس الحامضي (pH)

تفاوت نسب عزل هذه البكتيريا في دراسات أخرى فقد أشار Adimn وجماعته (2000) إلى إن نسبة عزل هذه البكتيريا كانت 40.8% من حالات خمج المهل البكتيري لدى النساء في نيوزيلندا، بينما وجد Thomson وجماعته (1990) إن 50% من أصابات القناة التناسلية تعود إلى الإصابة ببكتيريا *G.vaginalis* ، أما في بنغلادش فقد عزلت البكتيريا بنسبة 24% من نساء مصابات بخم المهل البكتيري، بينما كانت بكتيريا *G.vaginalis* هي المسؤولة عن 40-45% من حالات الخمج المهل البكتيري عند النساء في عمر الإنجاب في أمريكا وأوروبا (Marrazzo *et al.*, 2009). إن هذا التفاوت في نسب عزل بكتيريا *G.vaginalis* ربما يعزى إلى حجم وطبيعة المناطق الجغرافية التي تمأخذ العينات منها. أو قد يعزى إلى تعاطي المرضى بعض المضادات الحيوية التي أدت إلى قتل البكتيريا وعدم ظهورها عند الزرع فضلاً عن عوامل أخرى تؤثر على إبقاء وكتافة الأحياء المجهرية في القناة التناسلية الإناثية ومنها إنخفاض الرقم الهيدروجيني وشدة الأوكسجين وإنتاج مواد مثبتة من قبل كل الأحياء والقناة التناسلية وتنافس مجاميع الأحياء المجهرية على الغذاء (1977 ، Corbishley ; السعدي, 2001). يعزى ارتفاع نسبة عزل البكتيريا من النساء الحوامل بصورة عامة مقارنة مع النساء غير الحوامل إلى اختلال هرمون الأستروجين أثناء الحمل الذي يعمل على تحويل الكلايوكجين إلى حامض اللاكتك والذي يعطي pH حامضي للمهل، فضلاً عن تأثيره على إنتاج بيروكسيد الهيدروجيني والذي له اثر كبير في منع استعمار البكتيريا يؤدي التغيير في حامضية المهل إلى توفير بيئة ملائمة لنمو بكتيريا *G.vaginalis* إذ تعمل هذه البكتيريا على المهاجمة والاتصال بالخلايا الطلائية المبطنة للرحم ، من ناحية أخرى تهاجم هذه البكتيريا أغشية الجنين السليمية أو تهاجم منطقة chorioamniotic membrane area و هو الهرمون المهم يسهم في عملية حدوث الولادة المبكرة أو الأجهاض وتمزيق الأغشية غير الناضجة . (Gravet *et al.* , 1986)

بيّنت دراسات أخرى إن وجود بكتيريا *Lactobacillus* ي العمل على تثبيط نمو الإنواع البكتيرية المرضية الأخرى بما فيها *G.vaginalis* وذلك بسبب قابلية هذه البكتيريا على إنتاج  $H_2O_2$  واليكتريوسين، والتي تؤمن بيئة حامضية للمهل لذا فإن إنخفاض أعداد هذه البكتيريا سوف يؤدي إلى نمو ونشاط الإنواع البكتيرية المرضية الأخرى ( Linhares *et al.*, 2010 ; ا لسلطاني ، 2012 ) . كما بين AL-Malik وجماعته (2009) إن الأضطرابات الهرمونية المرافقة للعقم عند النساء يجعل النساء أكثر عرضة للأصابة ببكتيريا *G.vaginalis* أو الفطريات مثل *Monelliae*.

جاءت نتائج التشخيص الجزيئي لبكتيريا *G.vaginalis* بتقنية PCR باستخدام الجين 16S r RNA 16 متوافقة مع العديد من الدراسات ، فقد أشار Backer وجماعته (2007) إلى إن 68% من عزلات بكتيريا *G.vaginalis* شخصت باستخدام

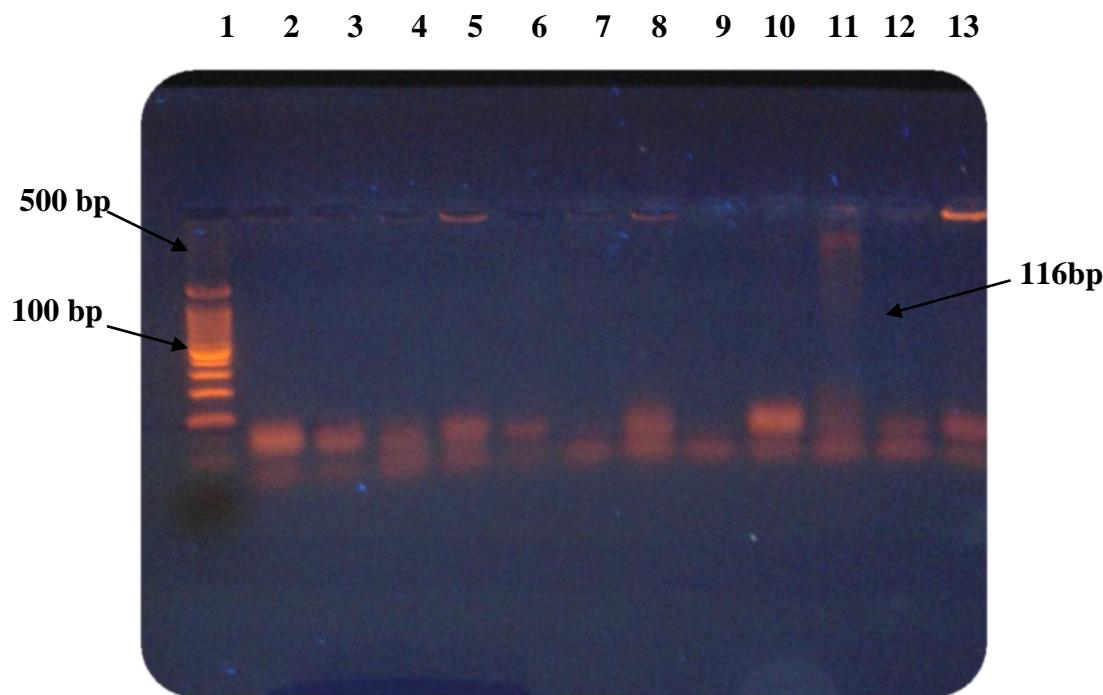


كما بين Menard وجماعته (2010) إن تقنية PCR أعطت حساسية 100% وخصوصية 93% في تشخيص عزلات بكتيريا *G.vaginalis* في مختلف العينات وأشار Menard وجماعته (2008) إلى إن 70% من عزلات بكتيريا *G.vaginalis*.cpn شخصت باستخدام 60.

نعد تقنية PCR من التقنيات الجزيئية الدقيقة في تشخيص الإنواع البكتيرية بما فيها بكتيريا الـ *G.vaginalis* إذ تسمح هذه التقنية بالكشف عن البكتيريا الميئية أو غير الفعالة أو حتى في حالة كون البكتيريا في حالة سكون (Beaker et al., 2007). بين Menard وجماعته (2010) إن تقنية الـ PCR كانت أكثر دقة في تشخيص بكتيريا *G.vaginalis* في العينات التي أعطت نتائج سالبة باستخدام الطرق التقليدية أو في العينات التي أعطت نتيجة سالبة باستخدام فحوصات Amsel.

### الكشف الجزيئي عن إنزيم الـ Sialidase

تم التحري عن قابلية بكتيريا *G.vaginalis* على إنتاج إنزيم الـ saildiase جزيئياً باستخدام بادئات الجين (16S rRNA) إذ تم الكشف عن هذا الإنزيم جزيئياً في جميع عينات الأفراز المهبلي التي جمعت من حالات اخماج المهلل البكتيري. أظهرت نتائج الترحيل الكهربائي على هلام الأكاروز لنوافذ تضخيم الجين (16S rRNA) قابلية 24 عزلة لبكتيريا *G.vaginalis* المشخصة جزيئياً على إنتاج إنزيم الـ sialidase وذلك بظهور حزمة ذات وزن جزيئي 116 زوج قاعدي شكل (2).



شكل(2): الترحيل الكهربائي على هلام الأكاروز لنوافذ تضخيم الجين 16S rRNA لتشخيص إنزيم الجين Sialidase في بكتيريا *Gardnerella vaginalis* ( 80 فولت لمدة ساعة واحدة )

العمود 1: دليل الـ DNA ( 100bp )

العمود 2-6 و 8-13: عزلات بكتيريا *Gardnerella vaginalis* الحاملة للجين المسؤول عن إنتاج إنزيم الـ Sialidase

العمود 7 و 9 : عزلات بكتيريا *Gardnrella vaginalis* غير الحاملة للجين المسؤول عن إنتاج إنزيم الـ Sialidase .



كانت نتائج التشخيص الجزيئي لإنزيم الـ Sialidase غير متوافقة مع Lopes وجماعته (2011) الذي أشار إلى قابلية 51% من عزلات بكتيريا *G.vaginalis* على إنتاج إنزيم الـ Sialidase كما إنها لم تتوافق مع Pryke و Monkela (2009) اللذان أشارا إلى إن 39% فقط من عزلات بكتيريا *G.vaginalis* لها القابلية على إنتاج هذا الإنزيم. يعمل إنزيم الـ Sialidase على تحطيم طبقة Mucine الموجودة في الطبقة الطلائية المهبالية وتعزيز التصاق البكتيريا كما إنه يعمل على أضعاف المناعة عن طريق شطر بقايا حامض السيليك الطرفية الموجودة في جزيئة IgA و IgM . بينت النتائج وجود الإنزيم في عينات الأفراد المهبالية التي شخصت بها بكتيريا *G.vaginalis* وجاءت هذه النتيجة متوافقة مع Lopes وجماعته 2011 الذي أشار إلى وجود علاقة بين إنتاج إنزيم الـ Sialidase والنمط الوراثي إذ بين إن النمط الوراثي الثاني ليس له القابلية على إنتاج إنزيم الـ Sialidase مما يشير إلى إن عدم وجود إنزيم الـ Sialidase في عينة الأفراد المهبلي التي شخصت فيها بكتيريا *G.vaginalis* جزيئياً إن تكون تلك البكتيريا هي من النمط الوراثي الثاني 2 . *G.vaginalis* genotype2

**المصادر العربية :**

- السلطاني, شيماء جاسم محمد. (2012). دراسة عوامل الضراوه لبكتيريا *Gardnerella vaginalis* المعزولة من نساء مصابات بالتهاب المهبل البكتيري . اطروحة دكتوراه , كلية العلوم, جامعة بابل .
- السعدي, ريا عزت معروف. (2001). دراسة بكتيرولوجية ووراثية لبكتيريا *Gardnerella vaginalis* المعزولة محلية.

**▪ References:**

- Adinma, J.I.; Okwoli,R.N.;Agbai,A.O. and Unaeze ,N.C .(2000) .*Gardnerella vaginalis* in Nigeran Igbo women .Trop .J.Obstet . Gynaecol., 17:21-23.
- AL-Shimerty,E.E.A.(2006).Microbiological study of cervicitis among women in Najaf AL-Ashraf city . Msc. thesis. College of .Kufa University.
- Al-Zubaidi, Rawaa Abdul jabbar Muhammed.(2012). Isolation and identification of *Gardnerella vaginalis* from Genital infections among women in Baghdad area Hospitals, and study the effects of antibiotics and some chemicals,thesis, College of Science, Al- Mustansiriyah University
- Amsel, R.; Totten, P.A.; Spiegel, C.A. (1983). Non specific vaginitis: Diagnostic criteria microbial and epidemiological associations. and with bacterial vaginosis. Obstet Gynecol., 67:229–23.
- Blackwell, A. and Barlow, D.(1982).clinic diagnosis of anaerobic vaginosis (non-Specific Vaginitis). Br.J. Vener.Dis.,58(6):387-393.
- Backer,E.D.;Verhels,R.; Verstraelen ,H.;Alqumber,M.A.;Burton ,J.P.;Temmerman,M.and Vaneechotte,M.(2007).Quantitative determination by real-time PCR of for vaginal Lactobacillus species , *Gardnerella vaginalis* and *Atopobium vaginae* indicates an inverse relationship between *L.gasseri* and *L.iners*.BMC Micro.,7:115.
- Begum,N.;Muazzam.N.;Shamsuzzaman . . S.M.;Chowdhury .A. ;Rashid .AandIslam.R.(2010).Diagnosis of bacterial vaginosis by Acridine Orange staining and it,s comparison,to conventional methods and association of Gardnerella vaginalis with bacterial vaginosis .J.Med.Micro .4(01) :37 – 42.
- Briselden ,A.N.;Moucla,B.J.;Stevens, C.E.;Hillier ,S.L.(1992) .Sialidase (neuraminidase)in bacterial vaginosis and bacterial vaginosis .associated microflora .J.Clin .Micro.,30:663-666.



- Cauci, S.; Driussi, S.; Monte, R.; Lanzafame, P.; Pitzus, E.; and Quadrifoglio, f. (1998). Immunoglobulin A response against *Gardnerella vaginalis* hemolysin and sialidase activity in bacterial vaginosis. *Am.j. Obstet. Gyn.* 178:511-515.
- Cook, R.L.; Reid, G.; Pond, D.G.; Schmitt, C.A. and Sobel, J.D. (1989). Clue cell in bacterial vaginosis: immunofluorescent identification of the adherent-gram negative bacteria as *Gardnerella vaginalis*. *J. Infect. Dis.* 160(3):490 – 496.
- Corbishley, C.M. (1977). Microbial flora of vagina and cervix. *J. Clin. Patho.* 30:745 – 748.
- Dadhwal, V.; Hariparsad, R.; Mittal, S. and Kapil, A. (2010). Prevalence value of clinical diagnosis. *Arch gynecol Obstet.* 281:101-4.
- DiGiulio, D.B.; Romero, R.; Amogan, H.P.; Kusanovic, J.P.; Bike, E.M.; Gotsch, F.; Kim, C.J.; Erez, O.; Edwin, S. and Relamn, D.A. (2008) Microbiol prevalence, diversity and abundance in amniotic fluid during preterm labor: a molecular and culture-based investigation. *Plos one.*, 3(8): p. e3056.
- Gardner, H.L. and Dukes C.D. (1955). *Haemophilus vaginalis* vaginitis: A newly defined specific infection previously classified "non specific vaginitis. *Am.J. Obstet. Gynec.* 69(5): 962-976.
- Gravett, M.G.; Hummel, D. and Eschenbach, D.A. (1986). Preterm labor associated with subclinical Amniotic fluid infection.
- Linhares, L.M.; Giralod, P.C. and Baracat, E.C. (2010). New findings about vaginal bacterial flora. *Rev. Assoc. med. Bras.*, 56(3):370-4.
- Lopes, G.; Deschaght, P.; Alia, N.E.; Kama, T.N. and vaneechoutte, M. (2011). *Gardnerella vaginalis* comprises three distinct genotypes of which only two produce sialidase. *Amer. J. of obst. an Gyneco.* pag. 450 e1 – 450 e7 .
- Marrazzo, J.M.; Antonio, M.; Agnew, K. and Hillier, S.L.; (2009) Distribution of genital Lactobacillus strains shared by female sex partners. *J. Infect. Dis.*; 199(5):680-683.
- McGregor, J.A.; David, L.; Amalia, F.B. and James, K.T. (1991). Phospholipase C activity in microorganisms associated with reproductive tract infection. *Am J ObstetGynecol.*, 164:682-6.
- Meijden, W.I. (1984). Clinical Aspects of *Gardnerella vaginalis* – associated vaginitis. *Scand. j. Urol. Nephro. Suppl.*, 86:135-141.
- Menard, J.P.; Fenollar, F.; Henry, M.; Bretelle, F. and Raoult, D. (2008). Molecular quantification of *Gardnerella vaginalis* and *Atopobium vaginae* loads to predict bacterial vaginosis. *Clin. Infect. Dis.*, 47:33-43.
- Menard, J.P.; Mazouni, C.; Fenollar, F.; Raoult, B. and Bretelle, F. (2010) Diagnostic accuracy of real-time PCR assay versus clinical and Gram stain identification of bacterial vaginosis. *Eur. Clin. Micro. Infect. Dis.*.
- Mittal, V.; Jain, A. and PRADEEP, y. (2012). Development of modified diagnostic criteria for bacterial vaginosis at peripheral health centres in developing countries. *J. Infect. Dev. Ctries.*, 6(5):373 – 377.
- Moncla, B.J. and Pryke, K.M. (2009). Oleate lipase activity in *Gardnerella vaginalis* and reconsideration of existing biotype schemes. *BMC Microbiol.*, 9:78-82.
- Mulks, M.H. and Shoberg, R.H. (1994). Bacterial immunoglobulin A protease. methods Enzymol., 235:55.
- Nester, E.; Pearsall, N. and Anderson. (1998). A human perspective. 2nd ed. WCB. McGraw-Hill.



- Okowli ,R.N.; Brain-D Adinma,J.I. And Nnaeze ,C.N.(2002) Laboratory diagnosis of *Gardnerella vaginalis* vaginosis . WAJM.Vol.21.no.,3:244-247.
- Priestley ,C.J.F.and Kinghorn,G.R.(1996).Bacterial vaginosis .B.J.C.P.,50(6):331-334.
- Shaikh, S.; Shaikh, S.A. and Zia, B.(2013).Bacterial vaginosis; Frequency of asymptomatic pregnant women. Professional Med J.,20(2): 214-219.
- Shelia,A.;Lima,R.;Sawan,Z.;Silva,M.;Saldaha.J.;Falco,v.;Cunha,A .and Murta.E.(2001). Freqaency of *Trichomonas vaginalis* ,*Candida* sp, *Gardnerella vaginalis* and cervical –vaginal smears in four different decades Sao .Paulo .Med.J .,119 (6) :200-5.
- Spinillo , A.; Bernuzzi, A.M.;cevini,C.; Gulminetti ,R.;Luzi,S.and Desantolo A .(1997): The relationship infection to symptomatic vaginitis in post menopausal women attending avaginitis clinic.Maturitas.Jul.,27(3):253-60.
- Sweet,R.L.and Gibbs,R.S.(1990) Ifection disease of the female gental tract ,2ndedition .Williams and wilkins London.
- Thomason,J.L.;Gelbart,S.M.;Anderson,R.J.;Walt,A.K.;Osypwoski,P.J.and Broekhuizen,F.F.(1990).Statistical evaluation of diagnostic criteria for bacterial vaginosis .Am.J .Obstet .Gynecol ., 162:155-160.
- Weatherall,D.J.;Ledingham ,J.G.G. and Warrell ,D.A .(1996) .Oxford textbook of medicine .Vol.1(3<sup>rd</sup> ed ). Oxford University Press Inc .New YOrk.
- Wolrath,H.;Boren,H.;Hallen,A. and Forsum,U.(2002) .Trimethylamine content in vaginal secretion and its relation to bacteria l vaginosis .APMIS . ,110:819 – 824.
- Zariffard,M.R.;Saifuddin,M.;Sha,B.E.and Spear ,G.T.(2002). Detection of Becterial vaginosis-related organism . by real time PCR for Lactobacilli,*Gardnerella vaginalis* and *Mycoplasma hominins* FE immune med microbial .,34(4):277-281.

**\*Molecular characterization of sialidase produce by *Gardnerella vaginalis* associated with bacterial vaginosis \***

**Summary**

Include study of 100 swab of vaginal secretion from pregnant and non pregnant women, abortifacient or not abortifacien about( 16-48)years old whom administered to the AL-Zahraa teaching hospital and outpatient in AL-Najaf AL-Ashraf city has been collected during the period from Octobrt 2012 to March 2013.According to Amsel test the results showed highly distribution of BVamong pregnant and non-pergnant as well as abortifacient for one or more than one .The percent of BV infection among pregnant women ,abortifacient more than one about (16-26)years old was higher (%43) than its among non pergnant women ,non abortifacient about( 37-48) years old which was(%11).The results of primary isolation and laboratory diaginosis as well as some biochemical test improved that only 10 isolates were belong to *G.vaginalis* ,while the results of amplification of 16S rRNA for genetic diagnosis of *G.vaginalis* by polymerase chain reaction( PCR) showed that 25 isolates were belong to *G.vaginalis* in vaginal secretion The presence of IS gene encoding sialidase was detected in all vaginal secretion of women suffering from BV by polymerase chain reaction (PCR).The results revealed the presence of SI gene in 24 vaginal secretion samples and only 24 isolates of *G.vaginalis* had this gene .The study aimed to shed light on bacteria *G. vaginalis* as one of the most important causes of bacterial infection of the vagina when women and Doranzim the (sialidase) to increase the ferocity of these bacteria.